



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 MAI 2014

### Province de Québec Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Rivière-Rouge, le lundi 5 mai 2014 à 19 h 30, à laquelle sont présents MM. les conseillers Denis Charette, Daniel Forget, Denis Lacasse, Yves Sigouin et André Tremblay.

Formant quorum et siégeant sous la présidence de Mme Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge.

Sont absentes lors de la présente séance, Mme la conseillère Céline Beauregard (maresse de la Municipalité de La Macaza) et Mme la conseillère Diane Gargantini.

La directrice générale, Mme Julie Godard, et la greffière, Mme Lucie Bourque, sont aussi présentes.

Mmes Nicole Bouffard, trésorière, Sophie La Beume, Directrice – Culture, événements et vie communautaire, Carine Lachapelle, directrice du Service d'urbanisme et d'environnement, et Sophie Sigouin, Directrice – Sport et tourisme sont également présentes jusqu'à la fin de la séance.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h 30. La mairesse de la Ville de Rivière-Rouge et présidente de l'assemblée, Mme Déborah Bélanger, constate la régularité de la séance étant donné qu'il y a quorum et que les avis de convocation de la séance extraordinaire ont été signifiés à tous les membres du conseil conformément aux dispositions des articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes*.

013/05-05-14-A

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Denis Charette  
Appuyé par le conseiller Denis Lacasse  
Et résolu à l'unanimité :

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que préparé par la greffière, Mme Lucie Bourque :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 mars 2014
3. Rapport financier pour l'exercice financier 2013 incluant le rapport du vérificateur externe – Dépôt et approbation
4. Dépôt de l'état comparatif de revenus et dépenses au 31 mars 2014 et du rapport budgétaire au 31 mars 2014
5. Achat d'un véhicule tout terrain (VTT) pour le Service de sécurité incendie
6. Période de questions du public
7. Levée de la séance extraordinaire

### **ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

014/05-05-14-A

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 MAI 2014

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 MARS 2014**

**CONSIDÉRANT** que les membres du conseil d'agglomération ont tous reçu le procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 mars 2014 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par le conseiller Daniel Forget  
Appuyé par le conseiller Yves Sigouin  
Et résolu à l'unanimité :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération du 10 mars 2014 soit adopté tel que préparé par la greffière.

**ADOPTÉE**

### **RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE FINANCIER 2013 INCLUANT LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE – DÉPÔT ET APPROBATION**

Mme Nicole Bouffard, trésorière, dépose et présente en résumé le rapport financier annuel consolidé, incluant le rapport du vérificateur externe, pour l'Agglomération de Rivière-Rouge pour l'exercice financier annuel terminé le 31 décembre 2013.

### **DÉPÔT DE L'ÉTAT COMPARATIF DE REVENUS ET DÉPENSES AU 31 MARS 2014 ET DU RAPPORT BUDGÉTAIRE AU 31 MARS 2014**

Mme Nicole Bouffard, trésorière, dépose les états comparatifs de revenus et dépenses au 31 mars 2014 ainsi que le rapport budgétaire au 31 mars 2014 de l'Agglomération de Rivière-Rouge.

015/05-05-14-A

### **ACHAT D'UN VÉHICULE TOUT TERRAIN (VTT) POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

Il est proposé par le conseiller Denis Lacasse  
Appuyé par le conseiller Denis Charette  
Et résolu à l'unanimité :

De ratifier l'achat d'un véhicule tout terrain (VTT) pour le Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-Rouge de marque « Polaris », auprès de « Jac Motosport » au montant total de 9 931 \$ plus les taxes applicables.

Que ladite dépense soit prise à même le surplus accumulé de la Ville de Rivière-Rouge dans le cadre de ses compétences d'agglomération.

Que le directeur du Service de sécurité incendie soit autorisé à signer tous les documents se rattachant à ce dossier pour et au nom de la Ville de Rivière-Rouge.

**ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 MAI 2014

### PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Mme Déborah Bélanger, mairesse, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est posée au cours de la présente séance.

016/05-05-14-A

### LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

Il est proposé par le conseiller Denis Lacasse  
Appuyé par le conseiller Daniel Forget  
Et résolu à l'unanimité :

Que la présente séance extraordinaire soit et est levée. Il est 19 h 42.

### **ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Déborah Bélanger  
Mairesse

\_\_\_\_\_  
Lucie Bourque  
Greffière

Je, Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge, atteste, conformément à l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*, que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient et que je n'ai pas apposé mon droit de veto à aucune desdites résolutions.

\_\_\_\_\_  
Déborah Bélanger, mairesse